

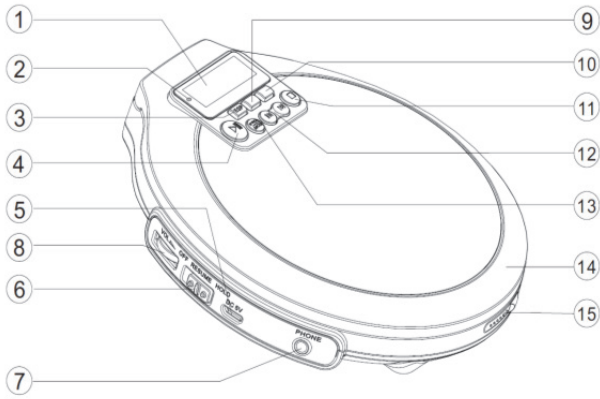
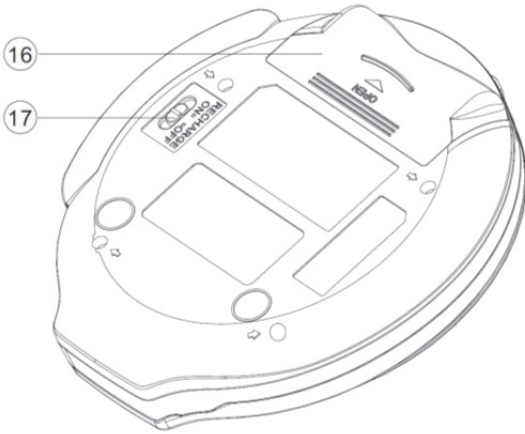


PLACERING AV KNAPPAR

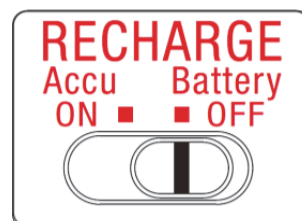
- | | |
|--|---|
| <p>1. LCD-skärm Display</p> <p>2. Batteriladdningsindikator</p> <p>3. ESP Slå av/på ESP
(Elektronisk skydd mot hopp)</p> <p>4. ▶ Spela Pausa slår på spelaren, startar eller pausar uppspelning.</p> <p>5. 5V DC jack för anslutning av extern strömförsörjning.</p> <p>6. ÅTERUPPTA HÅLL AV-knapp Aktiverar funktionen återuppta låser alla knappar, stänger av HÅLL och ÅTERUPPTA.</p> <p>7. Hörlurar 3,5 mm hörlursjack för att ansluta hörlurarna.</p> <p>8. Vol  justerar volymen</p> <p>9. X-BASS HI VOL väljer basförbättring stänger av volymbegränsning</p> <p>10. ALBUM väljer nästa album</p> <p>11. ■ STOPPA stoppar uppspelningen, rensar ett program eller stänger av spelaren</p> <p>12. ◀▶ hoppar över och söker bakåt eller framåt</p> <p>13. PROG/LÄGE PROG: programmerar spår, granskar programmet.
LÄGE: väljer olika uppspelningsmöjligheter: UPPREPA och SLUMPMÄSSIG</p> <p>14. CD-LUCKA</p> <p>15. ÖPPNA  öppnar CD-locket.</p> <p>16. Batterifack</p> <p>17. Ladda PÅ/AV PÅ: ladda upp de uppladdningsbara batterierna när adapter används.
AV: stäng av för standard/konventionella batterier när adapter används.</p> | 

 |
|--|---|

BATTERIER (medföljer inte)



Vid drift med standard/konventionella batterier ska du kontrollera att laddningsknappen "RECHARGE" (17) är i AV-läge. Annars kan batterierna bli heta och explodera.

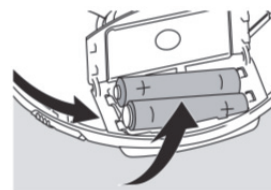


Sätta i batterier

Öppna batterifacket och sätt i antingen 2 vanliga eller alkaliska batterier av typ AA (LR6, UM3).

Gamla och nya eller olika typer av batterier ska inte blandas ihop.

Använd inte bensin, alkohol eller andra slipmedel för att rengöra utsidan.



Indikering på tomma batterier

Byt ut batteriet eller anslut strömadaptern så snart batterikonen visas.

Plocka bort batterierna om de har förbrukats eller om enheten inte kommer att användas under en längre tid.

Batterier innehåller kemiska ämnen så de ska kastas bort på rätt sätt.



STRÖMFÖRSÖRJNING/ALLMÄN INFORMATION

Använd endast den medföljande strömadapterns (5V/1A) mikro-USB-uttag. Alla andra produkter kan skada apparaten.

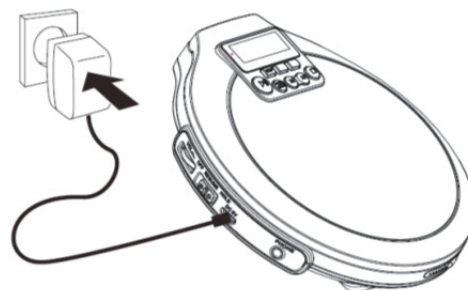


Obs

Skjut laddningsknappen till AV-läge om du använder vanliga batterier.

Anslut strömadaptern till 5 V DC på apparaten och till vägguttaget.

Obs! Se alltid till att koppla bort adaptern när du inte använder den.



ANVÄNDA UPPLADNINGSBART BATTERI

Denna enhet kan fullt ladda det angivna uppladdningsbara batteriet på cirka 12 timmar vid 500 mA. De uppladdningsbara batterierna (medföljer INTE) bör laddas om innan de används för första gången, om de är nästan urladdade eller inte har använts under en längre tid (över 60 dagar).

1. Öppna batterifackets lock och sätt i de två rekommenderade uppladdningsbara batterierna, med matchande polaritet (1.2V 1300mA för NiMH). (Båda batterierna måste vara av typen uppladdningsbart **Nickelmetallhydridbatteri (Ni-MH)**, annars kan batterierna explodera eller börja läcka.)
2. Anslut strömadaptern och dra sedan laddningsknappen till läget PÅ för att starta laddningen. (Använd endast den strömadapter som medföljer laddaren.)
3. Efter 12 timmar. Koppla bort strömadaptern och dra laddningsknappen till läget av. (Ska inte laddas kontinuerligt i 24 timmar eller mer. Detta kan leda till att det uppladdningsbara batteriets prestanda försämras.)
4. Om drifttiden minskar drastiskt trots att de uppladdningsbara batterierna är korrekt laddade ska du byta ut dem mot en ny uppsättning uppladdningsbara nickelmetallhydridbatterier.
5. När du laddar för första gången eller efter en lång tid kan speltiden reduceras. I så fall ska batterierna laddas och laddas ur flera gånger.

Obs! Du kan spela CD-skivor under tiden som batterierna laddar.

VIKTIGT

1. Det är normalt att batterierna blir heta under laddning, och de svalnar gradvis till rumstemperatur efter full laddning.
2. Plocka bort batterierna från CD-spelaren om spelaren inte kommer att användas under en längre tid.
3. Batteriets förvaringstemperatur: -20 ~ 35 °C/CD-spelarens driftstemperatur: 0 ~ 45 °C
4. Laddningstiden kan variera beroende på olika batterikapaciteter.
(Laddningstiden varierar beroende på batteriets kapacitet. Om batterikapaciteten är större blir laddningstiden längre; om mindre blir laddningstiden kortare.)

Varning

1. Använd inte laddningsfunktionen under fuktiga förhållanden.
2. Använd inte laddningsfunktionen om den har en skadad kontakt.
3. Använd inte laddningsfunktionen när den har tappats eller skadats.
4. Öppna inte/demontera inte CD-spelaren.
5. Koppla ur CD-spelaren före underhåll eller rengöring.
6. Använd inte laddningsfunktionen i direkt solljus.
7. Denna apparat kan användas av barn i åldrarna 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap. Detta under förutsättning att de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna som är inblandade.
8. Barn bör inte hantera CD-spelaren när laddningsfunktionen används.
9. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.

Laddningstid

NiMH	Kapacitet (mAh/serie)	Laddningstid (timmar)
	AA-storlek 1300mAh	12

* Laddningstiden är underställd effektklassen hos CD-spelaren med 5V DC-utgång

Specifikationer:

Ineffekt	Uteffekt
DC 5,0V/1,0A	2xAA-DC 2.8V 500mA genomsnitt

LED-indikationer

Tillstånd	LED-indikator
Laddningsknappen är PÅ Laddningsfunktionen aktiverad	Röd lampa - Batteriet laddar Ingen lampa - Laddning slutförd
Laddningsknappen är AV Laddningsfunktionen inaktiverad	Ingen lampa

HÖRLURAR

VARNING FÖR VOLYM I HÖRLURAR

Anslut hörlurar med låg volym och öka vid behov. Långvarigt lyssnande med vissa hörlurar vid hög volyminställning kan resultera i hörselskador. Hörlurar måste överensstämna med EN 50332-1/E50332-2 som säkerställer kontinuerligt skydd mot alltför stort ljudtryck.



Vid full effekt kan långvarigt lyssnande med spelaren skada användarens öron.



För att förhindra hörselskada, lyssna inte länge med hög volym.

VIKTIGT!

Hörselskydd:

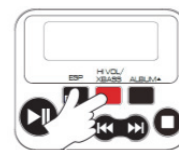
Spela inte hög volym i dina hörlurar. Hörseexperter menar att kontinuerlig användning vid hög volym kan skada din hörsel permanent.

Trafiksäkerhet:

Använd inte hörlurarna vid körning av fordon. Det kan skapa en fara och är olagligt i många länder. Även om hörlurarna är av utomhustyp, utformade för att låta dig höra externa ljud, ska du inte vrida upp volymen så högt att du inte kan höra vad som händer runt omkring dig.

LYSSNA MED HÖG VOLYM

Tryck och håll inne knappen HI VOL tills skärmen visar "HI VOL" för att tillåta att volymen ökas över säkra nivåer.



När du vill inaktivera HÖG VOLYM, tryck och håll ner knappen HI VOL i 2 sekunder.

Kommentarer:

HÖG VOLYM avbryts automatiskt när du lyssnar kontinuerligt i 20 timmar eller längre.
HÖG VOLYM avbryts automatiskt när enheten slås AV eller CD-luckan öppnas.

CD-SPELARE OCH HANTERING AV CD

- Rör inte linsen (laserhuvudet) på CD-spelaren.
- Utsätt inte enheten, batterierna eller CD-skivorna för fuktighet, regn, sand eller överdriven värme (orsakad av värmeutrustning eller direkt solljus).
- Du kan rengöra CD-spelaren med en mjuk, lätt fuktad och luddfri trasa. Använd inga rengöringsmedel eftersom de kan vara frätande.
- När du ska rengöra CD:n, torka av den i en rak linje från mitten mot kanten med en mjuk och luddfri trasa. Rengöringsmedel kan skada skivan! Skriv aldrig på en CD-skiva eller fäst ett klistermärke på den.
- Linsen kan grumlas när enheten flyttas plötsligt från kalla till varma omgivningar. Spelning av en CD är inte möjlig då. Placera CD-spelaren i en varm miljö tills fukten har avdunstat.
- Aktiva mobiltelefoner i närheten av CD-spelaren kan orsaka funktionsstörningar.
- Undvik att tappa enheten, eftersom det kan orsaka skador.



VOLYM



Justera volymen med hjälp av VOL .

JUSTERA LJUDET








Tryck på XBASS-knappen upprepade gånger för att aktivera eller inaktivera en stark basförbättring.
Du kan höra basen annorlunda från hörluren.

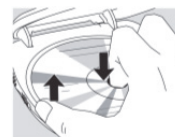
SPELA EN SKIVA



Med den här enheten kan du spela

- alla förinspelade ljud-CD-skivor
- alla slutförda ljud-CDR- och CDRW-skivor
- MP3-WMA-CD-skivor (CD-ROM med MP3/WMA-filer)

1. Tryck på ÖPPNA  och skjut för att öppna CD-locket.
2. Sätt i en skiva, med den tryckta sidan uppåt, genom att försiktigt trycka på skivans mitt så att den passar på navet. Stäng CD-locket genom att trycka ner det.
3. Tryck  för att slå på enheten.
“----” visas kort när skivans innehåll avläses. Tryck  igen för att starta uppspelningen. För ljud-CD-spår visas det aktuella spårnumret och hur mycket speltid som har förflutit.
4. Tryck  för att stoppa uppspelningen.
Antalet spår och den totala speltiden för en ljudskiva visas.
Antal album och spår för MP3/WMA-CD visas.
5. För att ta bort skivan håller du den vid kanten och trycker på navet försiktigt medan du lyfter skivan.
6. Tryck  igen för att stänga av spelaren



Anmärkningar:

- Efter att ha tryckt kan det ta lite tid att läsa skivan innan det första MP3-spåret spelas upp.
- Enheten stängs av automatiskt efter 60 sekunder om ingen knapp används i stoppläget.

SPELA FÖRBÄTTRADE MUSIK-CD-SKIVOR OCH CD-SKIVOR MED OLIKA LÄGEN

På förbättrade musik-CD-skivor och CD-skivor med olika lägen finns både ljud-CD-spår och MP3-filer.

- Alla ljud-CD-spår placeras normalt i album 1 eller det sista albumnumret.
- När ljud-CD-spår spelas upp visar skärmen albumnumret, spårnumret, förfluten speltid, men ingen MP3-ikon visas.
- När MP3-filer spelas upp visar skärmen albumnumret, spårnumret, förfluten speltid och MP3-ikon.
- När WMA-filer spelas upp visar skärmen albumnumret, spårnumret och förfluten speltid.

Obs! Förbättrad musik-CD-skiva och CD-skiva med olika lägen som har datainnehåll (textfil, bild) rekommenderas inte för att låta enheten spela CD-skivor med ljud och MP3-filer korrekt.

PAUS

1. Tryck **▶** för att avbryta uppspelningen. - Den förflutna speltiden blinkar.
2. För att återuppta uppspelningen, tryck **▶** igen

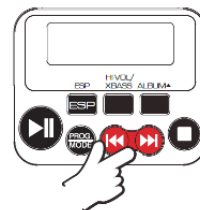
Obs! Enheten kommer automatiskt att återgå till stoppläge efter 60 sekunder i pausläge.

VÄLJA ALBUM OCH SPÅR PÅ MP3-WMA-CD

Välja ett spår under uppspelning

Tryck kort på **◀** eller **▶** en eller upprepade gånger för att hoppa över till början av det aktuella, föregående eller efterföljande spåret.

- Uppspelningen fortsätter med det valda spåret.



Söka efter en passage under uppspelning

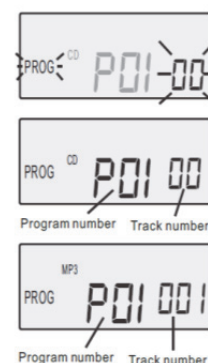
1. Håll **◀** eller **▶** intryckt för att hitta en viss passage i en riktning bakåt eller framåt. Sökningen startas och uppspelningen fortsätter med låg volym.
2. Släpp knappen vid önskad passage.
 - Normal uppspelning fortsätter.

Välja album (bara i MP3-läge)

Tryck på knappen ALBUM **▲** för att välja nästa album (om tillgängligt).

PROGRAMMERING AV SPÅRNUMMER

Du kan lagra upp till 20 spår i ett program. Ett enskilt spår kan lagras mer än en gång i programmet.



1. Medan uppspelningen är stoppad
2. Tryck PROG för att gå in på programmering. PROG-indikatorn och spårnumret visas kort på skärmen.
3. Välj ett spår med **◀** eller **▶** och tryck sedan på PROG för att lagra spåret.
4. Upprepa steg 2-3 för att lagra alla önskade spår
5. Tryck **▶** för att starta uppspelning av dina programmerade spår.
 - PROG visas och uppspelningen startar.
 - När du vill lägga till ytterligare spår i ditt program ska du trycka på **■** för att stoppa uppspelningen och fortsätta med steg 2 och 3.

I stoppläge kan du granska det programmerade spåret eller spåren genom att trycka på **◀** eller **▶**. Skärmen visar alla lagrade spår i ordningsföljd.

Obs!

Om du försöker lagra fler än 20 spår, starta programmet från den första lagrade titeln.











Rensa programmet

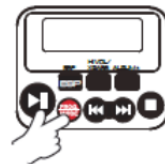
När uppspelningen stoppats trycker du på **■** för att rensa programmet.

- PROG-indikatorn släcks och programmet rensas.

Obs! Programmet kommer också att rensas om strömförsörjningen avbryts, om locket till CD-spelaren öppnas eller om apparaten stängs av automatiskt.

SPELA UPP SPÅR UPPREPADE GÅNGER, INTRO ELLER I LÄGET SLUMPMÄSSIG ORDNING

- Tryck flera gånger på LÄGE under uppspelning för att välja:
 -  : Det aktuella spåret spelas upp upprepade gånger.
 -  **ALLA** : Hela skivan spelas upp upprepade gånger.
 -   : Hela **skivmappen med MP3** spelas upp upprepade gånger
 - **INTRO** : De första 10 sekunderna på varje spår på skivan spelas upp.
 -  : Alla spår på skivan spelas i slumpmässig ordning en gång.
- För att återgå till normal uppspelning, tryck flera gånger på LÄGE tills , , , , **INTRO** och  släcks.



ESP (Elektroniskt skydd mot hopp)

Med en konventionell bärbar MP3-CD-spelare kan du ha upplevt att musiken stannat, t.ex. när du joggade.

ESP förhindrar förlust av ljud som orsakas av ljusvibrationer och stötar. Kontinuerlig uppspelning kan garanteras. Det skyddar dock inte enheten mot skador när den tappats.



I denna enhet är ESP "PÅ" som standard. Det går att stänga av ESP vid ljud-CD-uppspelning (ESP är alltid på vid MP3-uppspelning).



Tryck på ESP-knappen för att avaktivera ESP-funktionen - ESP försvinner.

Tryck på ESP-knappen igen för att aktivera ESP-funktionen - ESP visas.

ÅTERUPPTA

Du kan avbryta uppspelningen och fortsätta från läget där uppspelningen slutade (ÅTERUPPTA).



- Ställ in skjutreglaget AV-ÅTERUPPTA-HÅLL till ÅTERUPPTA-läge för att aktivera ÅTERUPPTA. RESUME visas.
- Tryck på  en gång när du vill stoppa uppspelningen och stänga av enheten.
- Tryck på  för att återuppta uppspelningen. Uppspelningen fortsätter från där du stoppade.
 - För att avaktivera ÅTERUPPTA, ställ in skjutreglaget till läget AV. - RESUME stängs av.



Obs!

Om du öppnar och stänger CD-locket under uppspelning aktiveras även ÅTERUPPTA-funktionen. ÅTERUPPTA återställs genom att byta CD.


HÅLL

Du kan låsa knapparna på enheten. När en knapp trycks in kommer ingen åtgärd att utföras. Med HÅLL aktiverat kan du undvika oavsiktlig aktivering av andra funktioner.



- Vrid skjutreglaget till HÅLL för att aktivera HÅLL. Alla knappar blir låsta, och HOLD visas när du trycker på valfri knapp.
- För att inaktivera HÅLL, vrid reglaget till AV.



Felsökning

Problem	Lösning/Orsak
Ingen ström, uppspelningen startar inte	<ul style="list-style-type: none"> – Sätt i batterierna korrekt. – Byt ut batterierna. – Anslut strömadaptern ordentligt.
Indikering för Håll och/eller ingen reaktion på kontrollerna	<ul style="list-style-type: none"> – Inaktivera HÅLL. – Koppla bort enheten från strömmen för att styra försörjningen eller ta ut batterierna i några sekunder.
Inget ljud eller dålig ljudkvalitet	<ul style="list-style-type: none"> – Tryck  för att återuppta uppspelningen. – Justera volymen. – Kontrollera och rengör anslutningarna. – Håll den här enheten borta från aktiva mobiltelefoner eller starka magnetfält.
Felmeddelande "dISC"/"Err"/	<ul style="list-style-type: none"> – Sätt i en skiva, etiketten uppåt. – Rengör eller byt ut skivan. – Vänta tills den ångade linsen har klarnat. – Se till att du har satt in en ljudskiva eller en MP3/WMA-CD. – Se till att den inmatade CDR- eller CD-RW-skivan är korrekt inspelad.
Musik spelas inte	<ul style="list-style-type: none"> – Kontrollera att filnamnen på MP3-filerna slutar med .mp3/WMA-filerna slutar med tillägget .wma
Saknade kataloger på MP3-CD	<ul style="list-style-type: none"> – Se till att antalet filer och album på din MP3 /WMA-CD inte överstiger (MP3+WMA) 600 respektive (CD) 99. – Endast album med MP3-filer visas. Övrig datafiler hoppas över.
Skivan hoppar över spår	<ul style="list-style-type: none"> – Rengör eller byt ut skivan. – Se till att REP, INTRO, RND, ALL eller PROG inte är markerade.
Musiken hoppar över eller poppande ljud hörs när du spelar en MP3-fil	<ul style="list-style-type: none"> – Spela musikfilen på din dator. Om problemet kvarstår, koda ljudspåret igen och skapa en ny CD-ROM.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning:	AC 100-240V ~ 50/60Hz, 150 mA Modell: TBA0050500100VDE DC-utgång: 5V  1A 
Batterier:	DC 3V (AA x 2) (Tillval, medföljer inte)
Batteritid:	6-8 timmar (alkaliskt batteri)
Typ av uppladdningsbart batteri:	Nickelmetallhydrid (Ni-MH) 1.2V/AA-storlek
Laddningstid	runt 12 timmar med 500mA

IMPORTÖR

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
Germany

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax.: +49 9103 71 67 12
E-post: service@woerlein.com
Webbplats: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Upphovsrätten ägs av Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH

